

# Cussegli naziunal discuta cun verva davart principis

Iniziativa cunter derschaders esters

**■ (sda/anr) Il cussegli naziunal ha cuntuñà ier la debatta davart l'iniziativa «dretg svizzer enstagl derschaders esters». Puspè han ins discurri da gronds temas – democrazia, stadi da dretg, libertad – e co che quels sa cumportan. Pitschnas shows ha i era dà.** Decider decida il cussegli pir il glindesdi suenter ina sesida-open-end. 83 parlamentaris vulan s'exprimer. Fin uss è vegnida a pled pir circa la mesadad. Ils represchentants da la pps han danovamain tschentà bleras dumondas, però betg pli als oraturs or da las atgnas retschas.

Persuenter èn els stads creativs. *Thomas Aeschi* (pps/ZG) ha handregià cun ina marionetta per mussar che «derschaders esters» cumondan la Svizra. *Andreas Glarner* (pps/AG) ha tatgà in plaster en colur UE-blaua sin bucca perquai ch'ins fetschia taschair il pievel.

## L'emprim il dretg naziunal

Tenor ils iniziants vai per las decisiuns dal pievel: Quellas duain vegnir realisadas era sch'ina iniziativa cuntrafa al dretg internaziunal. Cun l'iniziativa «dretg svizzer enstagl derschaders esters» vul la pps cuntanscher che la constituziun ha la precedenza visavi il dretg dals pievels.

Ils represchentants da la pps han argumentà che questa precedenza haja vali fin il 2012. Suenter haja il tribunal federal applitgà en plirs cas la «Schubert-Praxis». Aeschi ha numnà questa midada da pratica in scandal. Il pievel e tuts che crain en la democrazia stuessan reclamar, perté uschia sballunian ins il stadi.

*Erich Hess* (pps/BE) ha manegià che l'iniziativa saja l'ultima schanza per spendar la democrazia. *Roger Köppel* (pps/ZH) ha discurri d'in putsch e ch'ins prendia al pievel la pussanza.

## Privel d'ina «dictatura dal pievel»

Las oraturs ed ils oraturs da las autres fracciuns èn s'exprimids resolutamain

cunter l'iniziativa. Lezza pretendia che la maioritat possia dominar la minoritat senza terms, ha ditg *Martina Munz* (ps/ZH). Da pretender ina «dictatura dal pievel» saja privlusissim.

*Cédéric Wermuth* (ps/AG) ha constatà: 200 onns democrazia en l'Europa hajan mussà che democrazia saja dapi che mo il domini despotic da la maioritat. Ils dretgs fundamentals dal singul sajan da medema valur. Il dretg dal singul na dastgia mai sa perder davos quel da la pluralitat. Tgi che n'haja betg chapì quai n'haja betg chapì la democrazia.

## «La pps encunter il pievel»

Wermuth ha regurdà che Maximilien de Robespierre aveva ignorà ils dretgs fundamentals. Gliez saja er il spiert da l'iniziativa. Ils iniziants manegian che la democrazia e libertad sajan smanatschadas dad ordaifer. Facticamain sajan dentant els sezs la smanatscha – la pli gronda dapi la crudada dal «Eiserner Vorhang». Sche quai fiss in matsch da ballape giuggass «la pps cunter il pievel».

## Dretg dal pievel

### n'è nagin supermartgà

Intgins adversaris han concedì che tschertas decisiuns dal tribunal per dretgs umans na plaschain era betg ad els. Quai saja dentant endretg. Il dretg internaziunal na saja betg in supermartgà en il qual ins possia sa servir tenor giavisch, ha ditg *Claude Béglé* (pcd/VD).

Blers han era fatg endament che la Svizra survegniss cun in gea a l'iniziativa il dretg da rumper contracts. Sch'il dretg naziunal avess ina precedenza absoluta na fiss la Svizra betg pli in partenari credibel. «Mo quel che vuless isolar la Svizra va d'accord cun questa iniziativa», ha ditg *Berhard Guhl* (pbd/AG).

Anc betg s'exprimida è la ministra da giustia *Simonetta Sommaruga*. Ella vegn a prender posiziun il glindesdi.